

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA



चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र
GOVERNMENT OF INDIA

सह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र
वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate
is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)
Rules 2017 and is in conformity with the International
Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE
GOVERNMENT OF INDIA

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /
Signature of issuing authority

नाम / Name

पदाभिधान / Designation

मुद्रा / Seal



सरकारी, नौवाहन
क्यालय, मुंबई
GOVERNMENT
SHIPPING OFFICE,
MUMBAI

संतोष कुमार सिंह
SANTOSH KUMAR SINGH
सहा. नाविक पाल
ASSTT. SHIPPING MASTER

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीटोर और पूरा नाम / Name of Seator in full
THOMAS ALVIN



सीटोर के हस्ताक्षर
Seator's Signature

सी.डी.सी. संख्या / CDC No. MUM 405138
शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office MUMBAI

जारी करने की तिथि / Date of issue 20/12/2019
समाप्ति की तिथि / Date of expiry 19/12/2029

जन्म तिथि / Date of birth 10/09/1997

राष्ट्रियता / Nationality INDIAN
लिंग / Sex M

वजन (किलो) से.मी. में / Height in Cm. 166

आंखों का / बालों का रंग : BROWN / BLACK
Colour of eyes / Hair :

संकेत सं. / INDOS No. : 19GM0230

पदाभिधान / Designation MOLE ON LEFT -
Identification mark LITTLE FINGER

U0132215

समुद्री यात्रा के ब्यौरे /

क्रम सं. / Sr. No.	पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री संगठन (आईएमओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्ता, कि.वाट † Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry, Kw. †	नियुक्ति की तारीख और स्थान Date and place of Engagement	उन्मोचन की तारीख और स्थान Date and place of Discharge
(1)	<p>M.V. LIVERPOOL EXPRESS HAMILTON</p> <p>CALL SIGN : ZCHC6 OFF. NO. : 735BDA IMO NO. : 9232563 GRT : 46009 NET TONNAGE : 23888 REG. NO. : 62720 PL</p>	<p>10-MAY-23 FOS</p>	<p>27-JAN-24 ANTWERP</p>
(2)			

* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।
* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

U0132210U

Details of Voyages

सीफेयरर का रैंक / Rank of Seafarer	विदेशगामी यात्राओं/ निकट तटीय यात्रा/ भारतीय तट का वर्णन / Description of Voyages Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal	मुद्रा सहित मास्टर के हस्ताक्षर / Signature of Master with seal
DTSM	FGN	<p>(1) <i>[Signature]</i></p> <p>(2) MASTER</p>
		(1)
		(2)

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।

† In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

कार्यालय उपयोग के लिए स्थान
Space for official use

OBSERVATION

PLACE OF BIRTH OF SEAFARER
TO BE READ AS
ANGAMALY KERALA



34

35

सीफायर का स्थायी पता
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

- , PAREKKADAN HOUSE

POYYA P O PULIPARAMBU

THRISSUR, Kerala, 680733

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)
9539915739

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)
alvinparekkadan97@gmail.com

सीफायर का निकट सम्बन्धी
NEXT OF KIN OF SEAFARER

नाम / Name SHAIGY

सम्बन्ध / Relationship MOTHER

पता / Address PAREKKADAN HOUSE
PULIPARAMBU, POYYA P O

THRISSUR Kerala
680733

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)
9539915739

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)
alvinparekkadan97@gmail.com

35